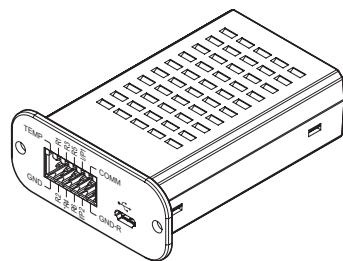


Delta Mini Relay I/O Card

Installation & Operation Quick Guide



ENGLISH



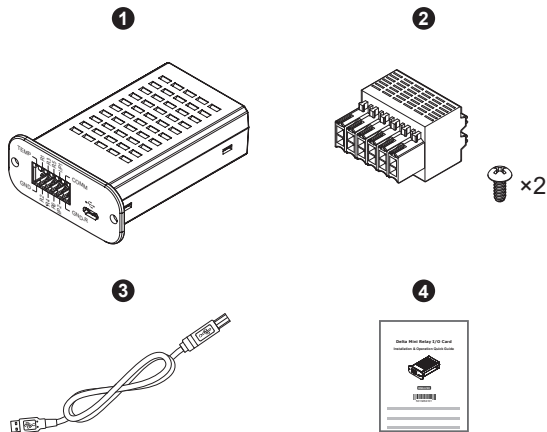
1 Product Introduction

The Delta Mini Relay I/O card is a UPS management tool that provides the following features:

- **Six relay output contacts:** transmit the UPS information for users to monitor the UPS status.
 - Each output relay is configurable to meet the users' needs for different UPS events.
 - Each output relay has either Normally Open (NO) or Normally Closed (NC) configuration.
- **Two input contacts:** control the UPS.
 - Each input contact is configurable for UPS shutdown or battery test.
 - The UPS shutdown delay is adjustable.
- **One temperature detection input contact:** monitors the external temperature of the UPS (please contact service personnel for details).
- **One Micro-USB:** makes the configuration easier via a PC.

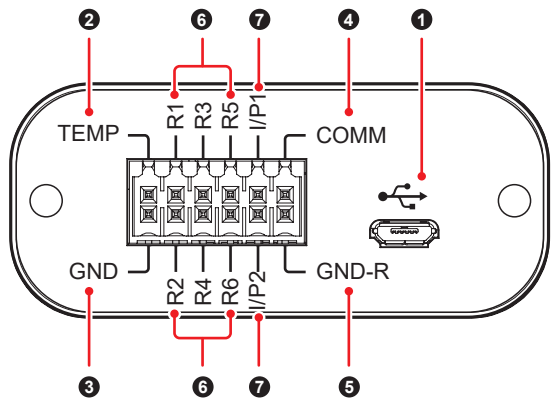
2 Packing List

The contents of the Delta Mini Relay I/O card package are listed in the following table. If any item is missing, please contact Delta customer service.



No.	Item	Q'ty
1	Mini Relay I/O Card	1 PC
2	Accessory Kit (housing terminal x 1 & screw x 2)	1 SET
3	Micro-USB Cable	1 PC
4	Installation & Operation Quick Guide	1 PC

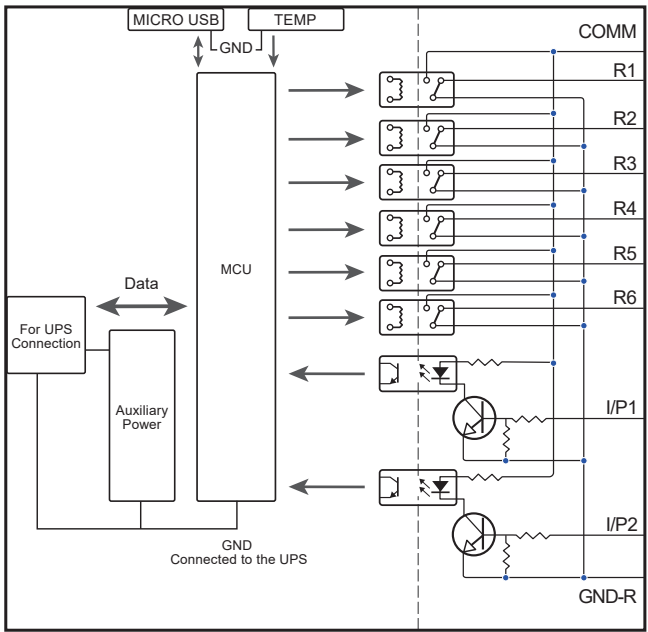
3 I/O PINOUT



No.	Printing	Meaning	Description
1		Micro-USB port	1. For connection to a PC. 2. The Micro-USB port's signal ground is connected to the GND contact, which is the card's internal ground.
2	TEMP	Temperature detection input contact	1. TEMP : for connection to a temperature sensor (e.g. NTC thermistor) to monitor the UPS's external temperature.
3	GND	Temperature detection input contact (ground)	2. GND : the card's internal ground. 3. Do not contact these two contacts to other circuits.
4	COMM	1. Output relay 1~ relay 6's common contact 2. Positive voltage for input contacts I/P1 & I/P2	Maximum voltage: 24Vdc
5	GND-R	1. Output relay 1~ relay 6's common ground contact 2. Ground for input contacts I/P1 & I/P2	Note that the GND-R and GND contacts are not the same. Please refer to Internal Circuit for details.
6	R1	One of the contacts in the output relay 1	Maximum voltage: 24Vdc Maximum current: 1A
	R2	One of the contacts in the output relay 2	
	R3	One of the contacts in the output relay 3	

No.	Printing	Meaning	Description
6	R4	One of the contacts in the output relay 4	Maximum voltage: 24Vdc Maximum current: 1A
	R5	One of the contacts in the output relay 5	
	R6	One of the contacts in the output relay 6	
7	I/P1	Input contact 1	Maximum voltage: 24Vdc Maximum current: 10mA
	I/P2	Input contact 2	

4 Internal Circuit



(Figure 1)

5 Application Example

The default settings are applied to the following description about the interactions among the Delta Mini Relay I/O card, the UPS and the user-supplied peripherals.

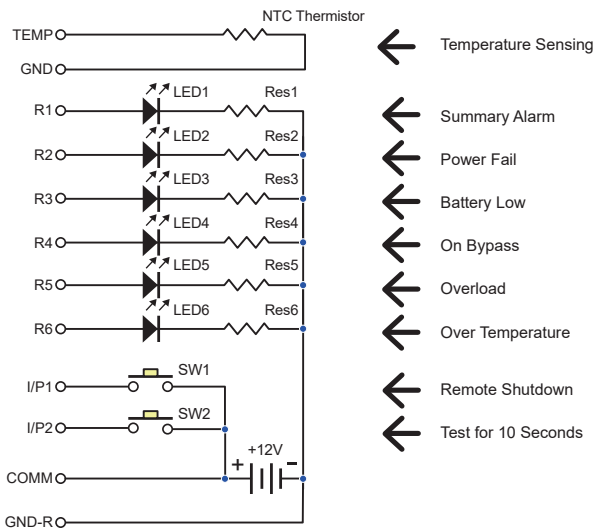
Monitoring the UPS

To let the **R1~R6** contacts reflect different UPS events, (1) provide 12V DC power to the **COMM** and **GND-R** contacts, (2) connect six LED indicators (user-supplied) to the **R1~R6** contacts individually and (3) connect six current-limiting resistances (user-supplied) to the six LED indicators respectively. See [Figure 2](#).

For example, when the UPS experiences a power failure and the contact **R2** detects the event, the corresponding LED indicator (LED2) will be triggered.

Controlling the UPS

You may shut down the UPS or enable a 10-second battery test by pressing the button **SW1** or **SW2** (user-supplied) for 3 seconds (the time period of the signal confirmation is adjustable, please refer to [6.2 Configuration - 4 Input Signal Confirm](#)). See [Figure 2](#).



(Figure 2)

6 Installation & Configuration



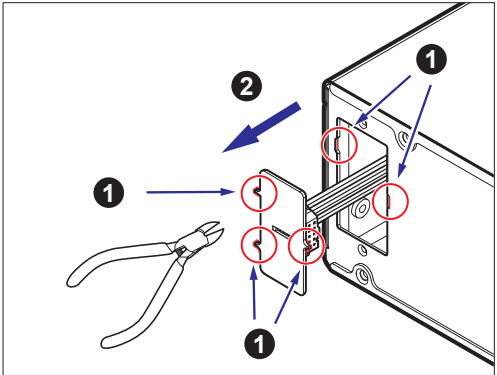
NOTE:

Installation and configuration of the Delta Mini Relay I/O card can only be performed by qualified personnel. Do not open the covers of the Mini Relay I/O card to avoid any ESD damage.

6.1 Installation

The Delta Mini Relay I/O card works with most of the Delta UPSs that have mini slot design. Follow the steps below to install the Delta Mini Relay I/O card. Please note that [Figure 3~Figure 5](#) are for reference only. The actual appearance of the mini slot and the UPS might be different from the ones shown in [Figure 3~Figure 5](#).

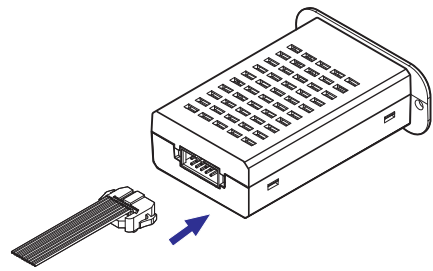
1. Cut along the edges of the mini slot cover with diagonal cutting pliers (1). Remove the mini slot cover from the UPS (2). Then, detach the provided cable from the mini slot cover. See [Figure 3](#).



(Figure 3)

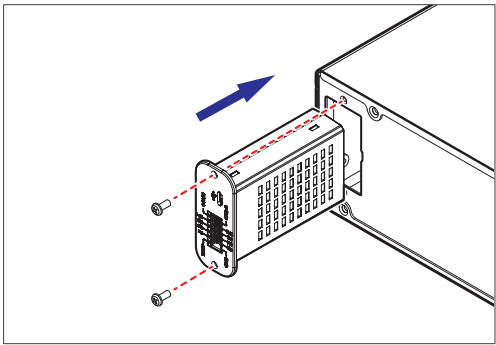
Continue to the Next Page ⇨⇨

2. Connect the cable to the Delta Mini Relay I/O card. See **Figure 4**.



(Figure 4)

3. Slide the Delta Mini Relay I/O card into the mini slot and secure the card with 2 screws (provided in the accessory kit) to the UPS. See **Figure 5**.



(Figure 5)

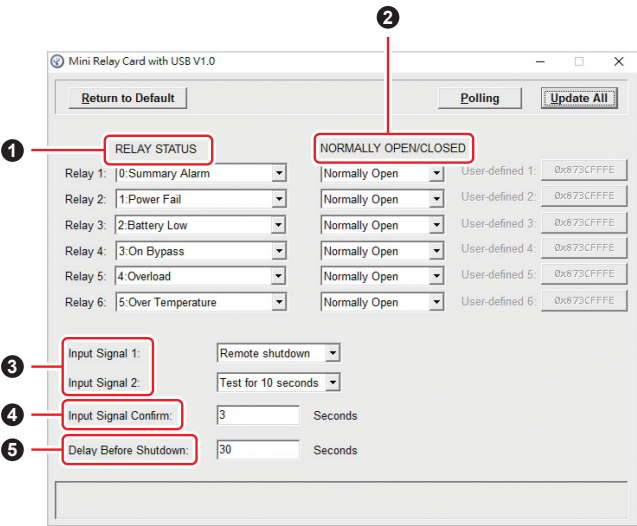
6.2 Configuration

Please follow the steps below to configure the Delta Mini Relay I/O card.

1. Use the provided Micro-USB cable to connect the Mini Relay I/O card to the USB port on the PC.
2. Turn on the UPS, and the Mini Relay I/O card will be activated automatically after it is powered by the UPS.
3. Turn on the utility 'Mini Relay Card with USB'* on the PC, and you will see the screen shown in **Figure 6**.



NOTE:
*: The 'Mini Relay card with USB' utility requires a PC running Windows 7, 8 or 10. For utility configuration, you can download the latest version from the following link:
<https://datacenter-softwarecenter.deltaww.com.cn/Download/UPS/Software/MiniRelayCardWithUSB.rar>



(Figure 6)

Click the 'Polling' button at the top right of the window to establish communication between the UPS and the PC. Once the communication is completed, the message 'Polling successfully' will appear at the bottom of the window.

Polling successfully

If the message does not appear, please check the USB connection and ensure that the UPS is turned on. Then, try again.

4. You may adjust the settings based on your needs. After all configurable items have been set up, click the 'Update All' button at the top right of the window to save the settings. Once the update is completed, the message 'Update successfully' will appear at the bottom of the window.

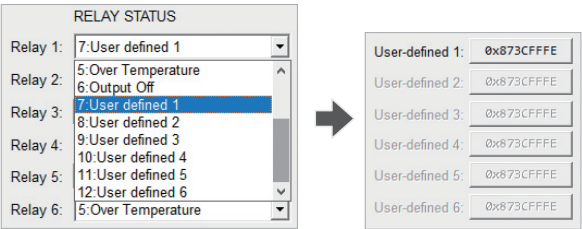
Update successfully

The configurable items in the 'Mini Relay Card with USB' utility are listed as follows.

1 Relay Status:

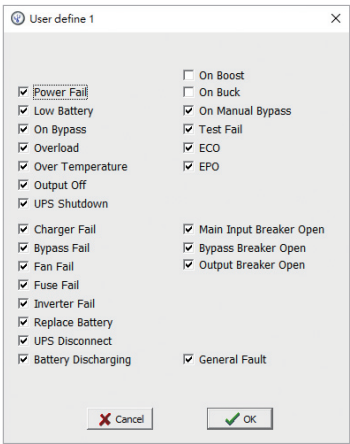
- There are 13 options on each dropdown list where you can assign one or multiple UPS power event(s) to each relay; six of the options (No. 7~12) can be defined.
- If the options (No. 7~12) are not selected, the buttons next to 'User-defined 1/2/.../6' will be grayed out and disabled.
 - If one of the options (No. 7~12) is selected for a relay, the corresponding 'User-defined 1/2/.../6' and the string shown on the button will become black. Click the button for setting. See **Figure 7~Figure 9** for example:

- (1) **Figure 7:** Select '7: User-defined 1' for Relay 1.
- (2) **Figure 8:** The corresponding 'User-defined 1' and the string (i.e. 0x873...) shown on the button will become black.
- (3) **Figure 9:** Click the button, and the pop-up window will show a list of UPS events. Tick the box(es) for one or multiple UPS event(s) in the window, and click 'OK'.



(Figure 7)

(Figure 8)



(Figure 9)



- NOTE:**
1. The already configured 'User-defined 1/2/.../6' can be applied to any relays.
 2. If more than one UPS events are ticked in **Figure 9**, the corresponding relay(s) will be triggered when any of the ticked UPS events occurs.
 3. If no UPS event is ticked in **Figure 9**, the corresponding relay(s) will not be triggered.
 4. The string (a code starting with '0x...') shown on each button (see **Figure 8**) represents the UPS event(s) selected. The string will vary with different selections.

2 Normally Open/ Closed:

This setting defines the trigger state of the output contacts **R1~R6**. From the 'Normally Open/ Closed' dropdown list, select a corresponding option for each output relay. See **Figure 10**.



(Figure 10)

'Normally Open'

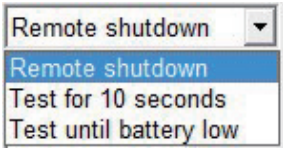
When the assigned UPS event does not occur and its corresponding relay is **NOT** triggered, the relay's contact (**R1**, **R2**, ..., or **R6**) connects to the **GND-R** contact of the relay. If the assigned UPS event occurs and **triggers** the corresponding relay, the relay's contact (**R1**, **R2**, ..., or **R6**) will connect to the **COMM** contact of the relay.

'Normally Closed'

When the assigned UPS event does not occur and its corresponding relay is **NOT** triggered, the relay's contact (**R1**, **R2**, ..., or **R6**) connects to the **COMM** contact of the relay. If the assigned UPS event occurs and **triggers** the corresponding relay, the relay's contact (**R1**, **R2**, ..., or **R6**) will connect to the **GND-R** contact of the relay.

3 Input Signal:

The 'Input Signal' field defines the input control commands to the UPS. For each input contact, you can select 'Remote shutdown', 'Test for 10 seconds', or 'Test until battery low' from the 'Input signal' dropdown list. See **Figure 11**.



(Figure 11)

4 Input Signal Confirm:

Set the time period for input signal confirmation in the blank of 'Input Signal Confirm'. There must be a minimum of 1 second set (adjustable to a maximum of **99** seconds), so that the UPS could recognize that the input signal is valid. In this example, the confirmation time for **SW1** and **SW2** is 3 seconds (see **Figure 6**), which means that you have to press the button (**SW1/ SW2**) for more than 3 seconds to confirm that the input signal is valid.

5 Delay Before Shutdown:

Set the time period for the delayed shutdown of the UPS in the blank of 'Delay Before Shutdown'. The time period is adjustable from 1 second to a maximum of **9999** seconds.

5. If necessary, you may restore the Delta Mini Relay I/O card to its default settings by clicking the 'Return to Default' button at the top left of the window. Once the settings are completed, the message 'Return to default successfully' will appear at the bottom of the window. Click again the 'Polling' button at the top right of the window to obtain the default values.

Return to default successfully



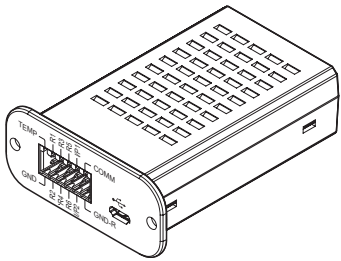
NOTE:
For the default settings of the Delta Mini Relay I/O card, please see **Figure 6** for details. You may adjust the settings according to your needs if some of the default settings are not what you need.

7 Technical Specifications

Model	Mini Relay I/O Card
Size	87 x 69 x 30 mm
Weight	70 g
Operating Temperature	0 ~ 50°C
Operating Humidity	10 ~ 80%
Power Input	12 ± 3 Vdc
Power Consumption	3 Watts (Max.)

台达微型继电器 I/O 卡

安装操作指南



简体中文

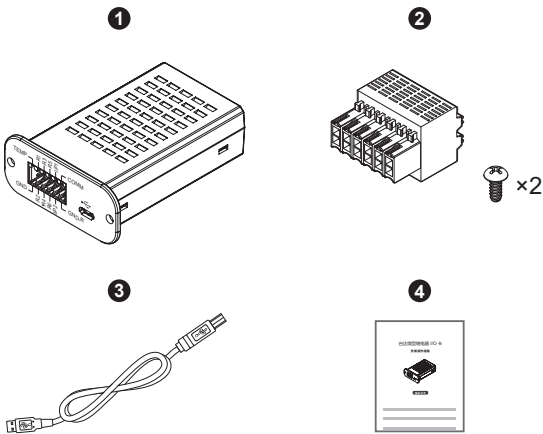
1 产品简介

台达微型继电器 I/O 卡是一种 UPS 管理工具，提供如下功能：

- **六组继电器输出接点：**向用户传递 UPS 信息，监控 UPS 状态。
 - 每组输出继电器可依据用户需求，选择不同的 UPS 事件配置。
 - 每组输出继电器都具有常开或者常闭的配置。
- **两组输入接点：**控制 UPS。
 - 每个输入接点的讯号可定义为 UPS 关机或是电池测试。
 - 可调整 UPS 关机时间。
- **一组温度侦测输入接点：**监控 UPS 外部温度（详情请联系客服人员）。
- **一个 Micro-USB 接口：**可通过电脑进行配置。

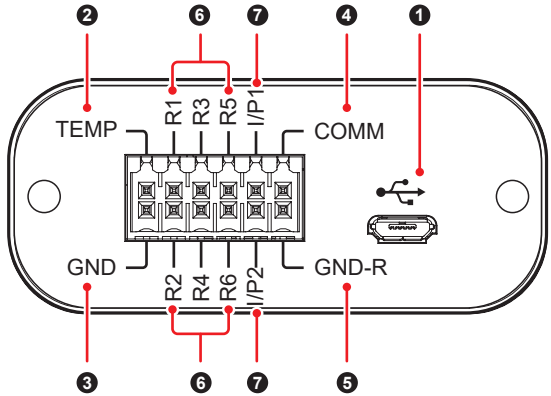
2 包装清单

台达微型继电器 I/O 卡包装清单如下表。若发现任何损毁或短缺，请立即洽询您的供货商或联系客服人员。



项次	项目	数量
①	微型继电器 I/O 卡	1 个
②	附件包 (接线端子 x 1 & 螺丝 x 2)	1 套
③	Micro-USB 连接线	1 条
④	安装操作指南	1 张

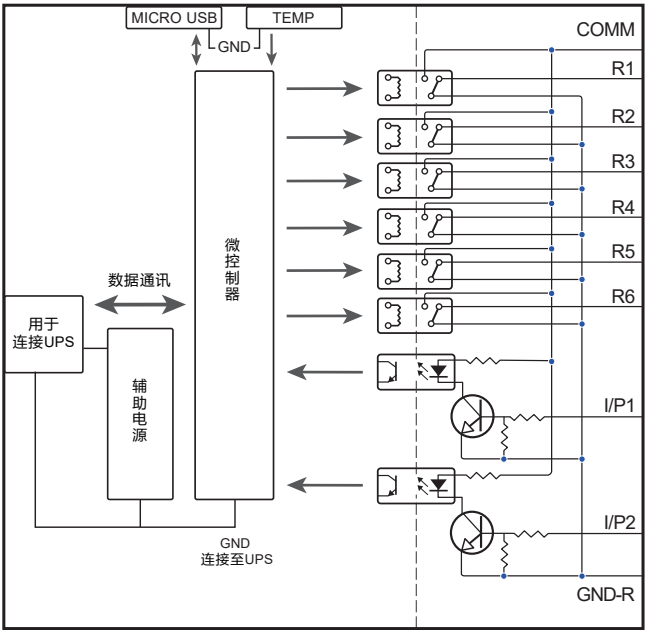
3 I/O 脚位



项次	项目	说明	描述
①		Micro-USB 接口	1. 用于连接电脑。 2. Micro-USB 接口的信号接地，此信号接地和微型继电器 I/O 卡的内部接地 GND 相连接。
②	TEMP	温度侦测输入接点	1. TEMP ：用于连接温度传感器（例如：NTC 热敏电阻），监控 UPS 的外部温度。
③	GND	温度侦测输入接点（接地）	2. GND ：该卡的内部接地。 3. 此二个接点不可与其它线路连接。
④	COMM	1. 输出继电器 1~输出继电器 6 的公共接点 2. 输入接点 I/P1 & I/P2 的正电压	最大电压：24Vdc
⑤	GND-R	1. 输出继电器 1~继电器 6 的公共接地接点 2. 输入接点 I/P1 & I/P2 的接地	请注意 GND-R 和 GND 为不同接点，相关信息请参考 ④ 内部线路。
⑥	R1	输出继电器 1 的一个接点	最大电压：24Vdc 最大电流：1A
	R2	输出继电器 2 的一个接点	
	R3	输出继电器 3 的一个接点	

项次	项目	说明	描述
⑥	R4	输出继电器 4 的一个接点	最大电压：24Vdc 最大电流：1A
	R5	输出继电器 5 的一个接点	
	R6	输出继电器 6 的一个接点	
⑦	I/P1	输入接点 1	最大电压：24Vdc 最大电流：10mA
	I/P2	输入接点 2	

4 内部线路



(图 1)

5 应用范例

如下以默认设置为例，说明台达微型继电器 I/O 卡、UPS 和用户提供的外部设备协同工作的情况。

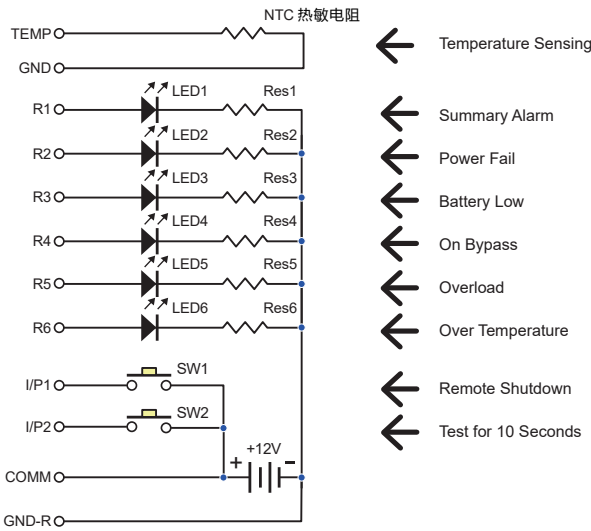
● 监控 UPS

要使 R1~R6 接点反映不同的 UPS 事件，请提供 (1) 12V 直流电源，供电至 **COMM** 以及 **GND-R** 接点；(2) 6 个 LED 指示灯（用户自行提供），分别连接至 R1~R6 接点；(3) 6 个限流电阻（用户自行提供），分别连接至 6 个 LED 指示灯。请见图 2。

举例说明：当 UPS 遇到电源故障 (Power Fail)，R2 接点侦测到此故障事件时，相对应的 LED 指示灯 (LED2) 将会被触发。

● 控制 UPS

按下按钮 **SW1** 或者 **SW2** (用户自行提供) 3 秒，可以关闭 UPS 或者启用电池测试。信号确认的时间可调整，请参考 6.2 配置 - ④ Input Signal Confirm。



(图 2)

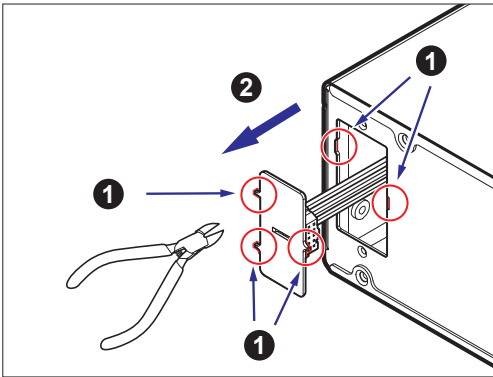
6 安装和配置

注：只有合格专业的维护人员可以进行微型继电器 I/O 卡的安装和配置。请勿打开微型继电器 I/O 卡的外盖，以免造成静电损坏。

6.1 安装

台达微型继电器 I/O 卡适用于大多数台达 UPS 机型的迷你智能插槽。请按照如下步骤安装台达微型继电器 I/O 卡。图 3 ~ 图 5 仅供参考，UPS 和其迷你智能插槽的实际外观可能与图 3 ~ 图 5 有差异。

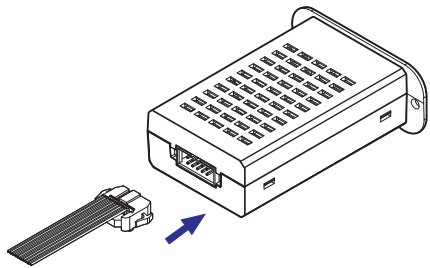
1. 用斜口钳沿着迷你智能插槽盖片的边缘剪断 (①)。移除 UPS 上迷你智能插槽的盖片 (②)，从迷你智能插槽盖片的后方将提供的连接线拆下。请见图 3。



(图 3)

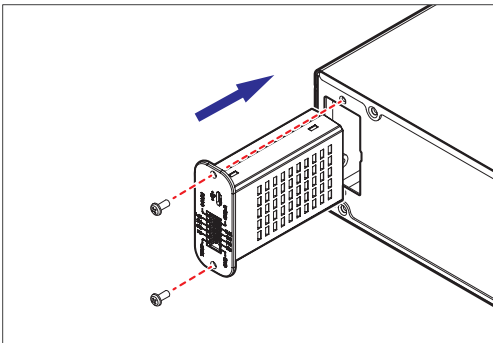
接续背面 ⇨⇨

2. 将拆下的连接线连接至台达微型继电器 I/O 卡。请见图 4。



(图 4)

3. 将台达微型继电器 I/O 卡插入 UPS 的迷你智能插槽中，用两个螺丝（置于附件包中）将该卡固定于 UPS 上。请见图 5。



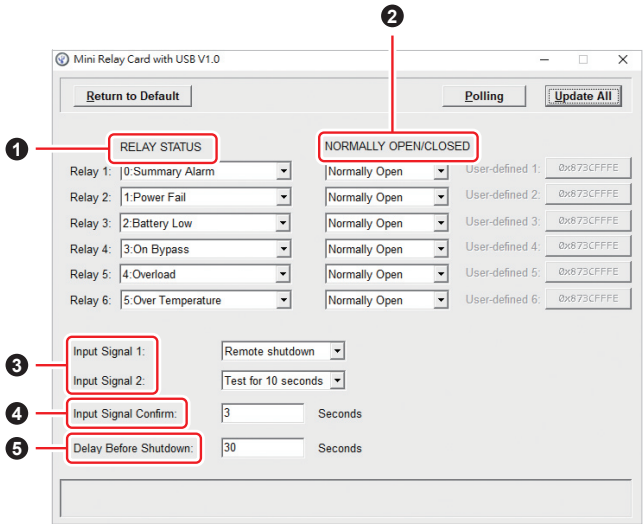
(图 5)

6.2 配置

请按照如下步骤进行台达微型继电器 I/O 卡的配置。

1. 使用提供的 Micro-USB 连接线（置于附件包中）连接微型继电器 I/O 卡和电脑的 USB 接口。
2. 开启 UPS。UPS 供电后，微型继电器 I/O 卡会自动启用。
3. 打开电脑上的程序 'Mini Relay Card with USB'，会看到如下画面，请见图 6。

注：*：'Mini Relay card with USB' 程序要求电脑使用 Windows 系统 7、8 或 10。最新版本的程序可以从如下链接中下载：
<https://datacenter-softwarecenter.deltaww.com.cn/Download/UPS/Software/MiniRelayCardWithUSB.rar>



(图 6)

点击画面右上角'Polling'按钮，建立UPS和电脑的通讯。通讯完成后，画面底部会出现'Polling successfully'的信息。

Polling successfully

如果没有出现该信息，请检查 Micro-USB 连接线是否接受，并确保 UPS 已开启。之后，再次尝试上面的步骤。

4. 可以根据需求进行设定。所有设置选项均完成设定后，请点击画面右上角按钮 'Update All' 来保存设定。当更新完成后，画面底部会出现 'Update successfully' 的信息。

Update successfully

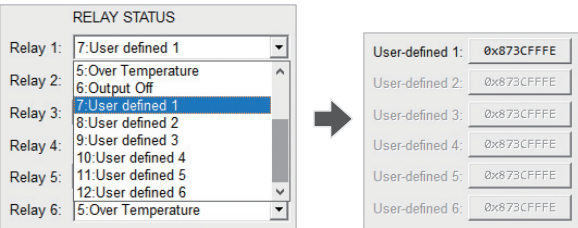
'Mini Relay Card with USB' 程序中可设置的项目如下：

1 Relay Status:

在每个下拉列表中有 13 个选项，可为每组输出继电器指派一个或多个 UPS 电力事件；其中的 6 个选项 (No. 7~12) 用户可以自行定义。

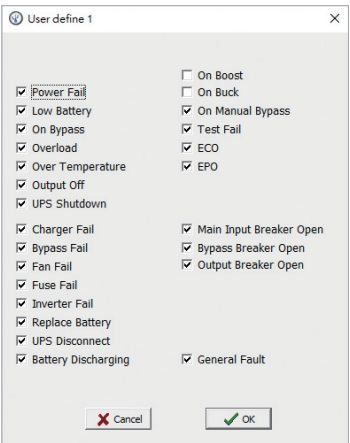
- 如果没有选择选项 (No. 7~12)，'User-defined 1/2/.../6' 旁边的按钮将会是灰色的并且不能点击。
- 如果为继电器选择了选项 (No. 7~12) 的其中一个，相对应的 'User-defined 1/2/.../6' 和按钮上显示的字符串将会变成黑色，点击此按钮进行设定。请见图 7 ~ 图 9 为例。

- (1) 图 7：为继电器 1 (Relay 1) 选择 '7: User-defined 1'。
- (2) 图 8：相对应的 'User-defined 1' 和按钮上显示的字符串 (0x873...) 变成黑色。
- (3) 图 9：点击此按钮，会弹出 UPS 事件的选单窗口。勾选窗口中的一个或多个 UPS 事件，之后点击 'OK'。



(图 7)

(图 8)



(图 9)



注：

1. 已经配置的 'User-defined 1/2/.../6' 适用于任一继电器。
2. 如果图 9 中超过 1 个 UPS 事件被勾选，只要任一一个被勾选的 UPS 事件发生，相对应的继电器就会被触发。
3. 如果图 9 中没有勾选任何 UPS 事件，相对应的继电器将不会被触发。
4. 每个按钮 (请见图 8) 上的字符串 (由 '0x...' 开头的编码) 代表选择的 UPS 事件，字符串根据不同的 UPS 事件选择而变化。

2 Normally Open/ Closed:

设定输出接点 R1~R6 的触发状态 (常开 / 常闭)；请从 'Normally Open/ Closed' 的下拉列表中，为每组输出继电器选择一个相对应的选项。请见图 10。



(图 10)

'Normally Open'

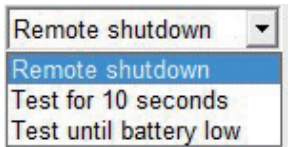
代表常开配置。指派的 UPS 事件未发生时，与之相对应的继电器 **不会被** 触发，此时继电器的接点 (R1, R2, ..., or R6) 连接到继电器的 **GND-R** 接点。如果指派的 UPS 事件发生，并且触发了相对应的继电器，继电器的接点 (R1, R2, ..., or R6) 将会连接到继电器的 **COMM** 接点。

'Normally Closed'

代表常闭配置。指派的 UPS 事件未发生时，与之相对应的继电器 **不会被** 触发，此时继电器的接点 (R1, R2, ..., or R6) 连接到继电器的 **COMM** 接点。如果指派的 UPS 事件发生，并且触发了相对应的继电器，继电器的接点 (R1, R2, ..., or R6) 将会连接到继电器的 **GND-R** 接点。

3 Input signal:

设定 UPS 的输入控制指令；请从 'Input Signal' 下拉列表中，为每个输入接点选择 'Remote shutdown'、'Test for 10 seconds' 或者 'Test until battery low'。请见图 11。



(图 11)

4 Input Signal Confirm:

请在 'Input Signal Confirm' 的空白处，设定输入信号确认的时间，需至少设定最小值 1 秒 (最大可调整至 99 秒)。UPS 会根据此设定数值来识别输入信号是否有效。在此例中，SW1 和 SW2 的确认时间为 3 秒 (请见图 6)；也就是说，需要持续按下按钮 (SW1/ SW2) 3 秒以上，该输入信号才会被 UPS 识别为有效。

5 Delay Before Shutdown:

请在 'Delay Before Shutdown' 的空白处，设定延迟关机的时间。时间可从 1 秒调整至最大 9999 秒。

5. 如有必要，请点击画面左上角的 'Return to Default' 按钮来重新恢复到台达微型继电器 I/O 卡的默认设定。一旦设定完成，信息 'Return to default successfully' 会出现在画面的底部。重新点击画面右上角的 'Polling' 按钮即可于画面上获取默认值。

Return to default successfully



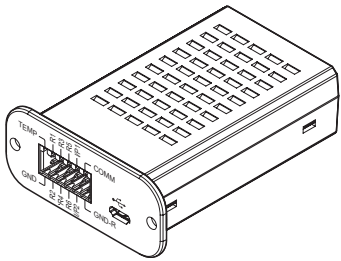
注：台达微型继电器 I/O 卡的默认设定请见图 6。如果默认设定不能满足您的需求，您可以根据需求调整设定。

7 技术规格

型号	微型继电器 I/O 卡
尺寸	87 x 69 x 30 mm
重量	70 g
运行温度	0 ~ 50°C
运行湿度	10 ~ 80%
输入电源	12 ± 3 Vdc
消耗功率	3 Watts (最大)

台達 MINI 繼電器 I/O 卡

安裝操作指南



繁體中文

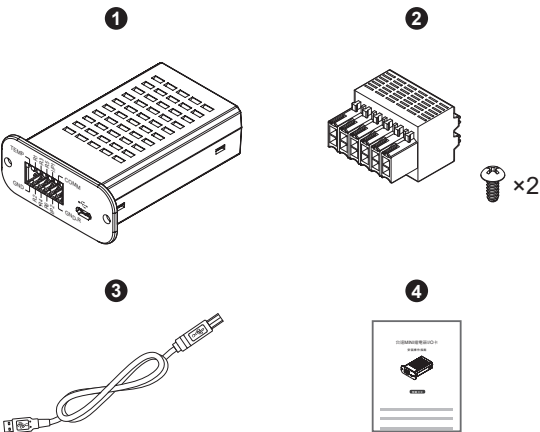
1 產品簡介

台達 MINI 繼電器 I/O 卡是一種 UPS 管理工具，提供以下功能：

- 六組繼電器輸出接點：向用戶傳遞 UPS 信息，監控 UPS 狀態。
 - 每組輸出繼電器可依據用戶需求，選擇不同的 UPS 事件配置。
 - 每組輸出繼電器都具有常開或者常閉的配置。
- 兩組輸入接點：控制 UPS。
 - 每個輸入接點的訊號可定義為 UPS 關機或是電池測試。
 - 可調整 UPS 關機時間。
- 一組溫度偵測輸入接點：監控 UPS 外部溫度（詳情請聯繫客服人員）。
- 一個 Micro-USB 通訊埠：可通過電腦進行配置。

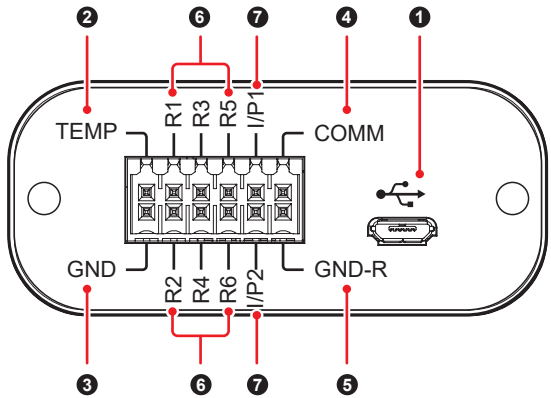
2 包裝清單

台達 MINI 繼電器 I/O 卡包裝清單如下表。若發現任何損毀或短缺，請立即洽詢您的供應商或聯繫客服人員。



項次	項目	數量
❶	MINI 繼電器 I/O 卡	1 個
❷	附件包 (接線端子 x 1 & 螺絲 x 2)	1 套
❸	Micro-USB 連接線	1 條
❹	安裝操作指南	1 張

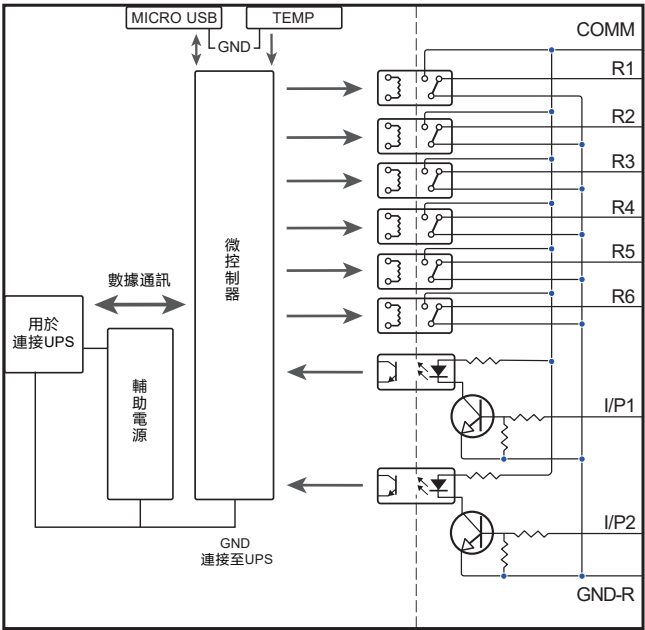
3 I/O 腳位



項次	項目	說明	描述
❶		Micro-USB 通訊埠	1. 用於連接電腦。 2. Micro-USB 通訊埠的信號接地，此信號接地和 MINI 繼電器 I/O 卡的內部接地 GND 相連接。
❷	TEMP	溫度偵測輸入接點	1. TEMP ：用於連接溫度傳感器（例如：NTC 熱敏電阻），監控 UPS 的外部溫度。
❸	GND	溫度偵測輸入接點（接地）	2. GND ：該卡的內部接地。 3. 此二個接點不可與其它線路連接。
❹	COMM	1. 輸出繼電器 1~輸出繼電器 6 的公共接點 2. 輸入接點 I/P1 & I/P2 的正電壓	最大電壓：24Vdc
❺	GND-R	1. 輸出繼電器 1~繼電器 6 的公共接地接點 2. 輸入接點 I/P1 & I/P2 的接地	請留意 GND-R 和 GND 為不同接點，相關信息請參考 ❹ 內部線路。
❻	R1	輸出繼電器 1 的一個接點	最大電壓：24Vdc 最大電流：1A
	R2	輸出繼電器 2 的一個接點	
	R3	輸出繼電器 3 的一個接點	

項次	項目	說明	描述
❻	R4	輸出繼電器 4 的一個接點	最大電壓：24Vdc 最大電流：1A
	R5	輸出繼電器 5 的一個接點	
	R6	輸出繼電器 6 的一個接點	
❼	I/P1	輸入接點 1	最大電壓：24Vdc 最大電流：10mA
	I/P2	輸入接點 2	

4 內部線路



(圖 1)

5 應用範例

下述以默認設置為例，說明台達 MINI 繼電器 I/O 卡、UPS 和用戶提供的外部設備一起運用的情況。

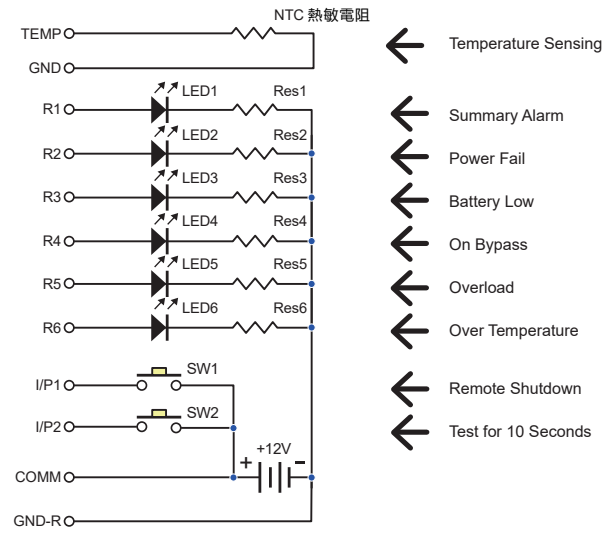
● 監控 UPS

要使 **R1~R6** 接點反映不同的 UPS 事件，請提供 (1) 12V 直流電源，供電至 **COMM** 以及 **GND-R** 接點；(2) 6 個 LED 指示燈（用戶自行提供），分別連接至 **R1~R6** 接點；(3) 6 個限流電阻（用戶自行提供），分別連接至 6 個 LED 指示燈。請見圖 2。

舉例說明：當 UPS 遇到電源故障 (Power Fail)，**R2** 接點偵測到此故障事件時，相對應的 LED 指示燈 (LED2) 將會被觸發。

● 控制 UPS

按下按鈕 **SW1** 或者 **SW2**（用戶自行提供）3 秒，可以關閉 UPS 或者啟用電池測試。信號確認的時間可調整，請參考 6.2 配置 - 4 Input Signal Confirm。



(圖 2)

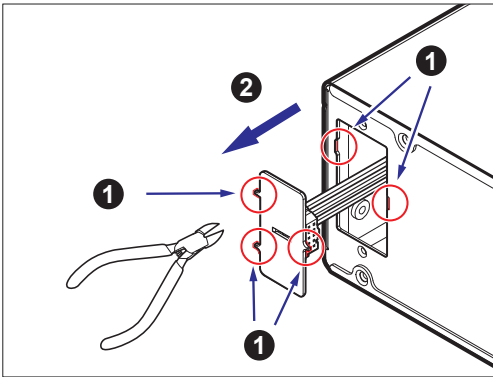
6 安裝和配置

備註：只有合格專業的維護人員可以進行 MINI 繼電器 I/O 卡的安裝和配置。請勿打開 MINI 繼電器 I/O 卡的外蓋，以免造成靜電損壞。

6.1 安裝

台達 MINI 繼電器 I/O 卡適用於大多數台達 UPS 機型的 MINI 插槽。請按照以下步驟安裝台達 MINI 繼電器 I/O 卡。圖 3~圖 5 僅供參考，UPS 和其 MINI 插槽的實際外觀可能與圖 3~圖 5 有差異。

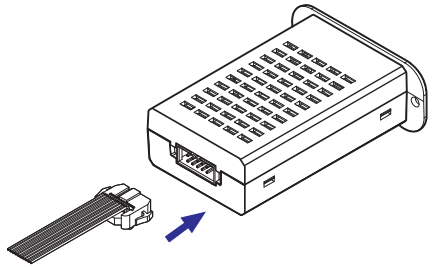
1. 用斜口鉗沿著 MINI 插槽蓋片的邊緣剪斷 (❶)。移除 UPS 上 MINI 插槽的蓋片 (❷)，從 MINI 插槽蓋片的後方將提供的連接線拆下。請見圖 3。



(圖 3)

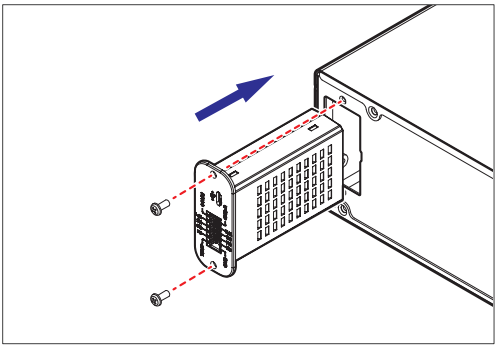
接續背面 ⇨⇨

2. 將拆下的連接線連接至台達 MINI 繼電器 I/O 卡。請見 圖 4。



(圖 4)

3. 將台達 MINI 繼電器 I/O 卡插入 UPS 的 MINI 插槽中，用兩個螺絲 (置於附件包中) 將該卡固定於 UPS 上。請見 圖 5。



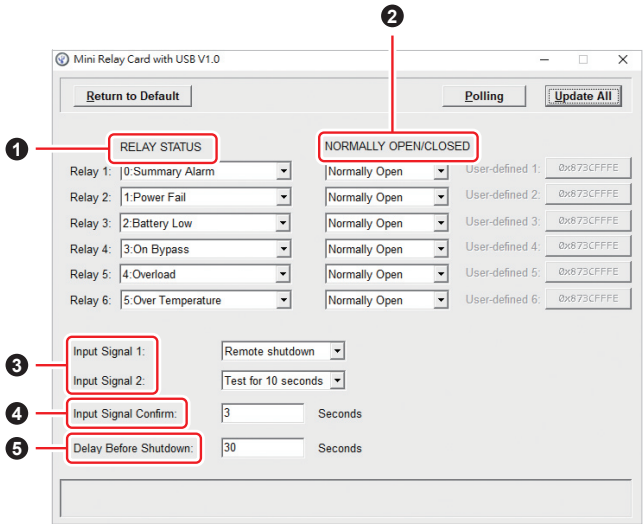
(圖 5)

6.2 配置

請按照以下步驟進行台達 MINI 繼電器 I/O 卡的配置。

1. 使用提供的 Micro-USB 連接線 (置於附件包中) 連接 MINI 繼電器 I/O 卡和電腦的 USB 通訊埠。
2. 開啟 UPS。UPS 供電後，MINI 繼電器 I/O 卡會自動啟用。
3. 打開電腦上的程式 'Mini Relay Card with USB'*，會看到以下畫面，請見 圖 6。

備註：*：'Mini Relay card with USB' 程式要求電腦使用 Windows 系統 7、8 或 10。最新版本的程式可以從以下連結中下載：
<https://datacenter-softwarecenter.deltaww.com.cn/Download/UPS/Software/MiniRelayCardWithUSB.rar>



(圖 6)

點選畫面右上角'Polling'按鈕，建立UPS和電腦的通訊。通訊完成後，畫面底部會出現'Polling successfully'的訊息。

Polling successfully

如果沒有出現該訊息，請檢查 Micro-USB 連接線是否接受，並確認 UPS 已開啟。之後，再次嘗試上面的步驟。

4. 可以根據需求進行設定。所有設置選項均完成設定後，請點選畫面右上角按鈕 'Update All' 來保存設定。當更新完成後，畫面底部會出現 'Update successfully' 的訊息。

Update successfully

'Mini Relay Card with USB' 程式中可設置的項目如下：

1 Relay Status：

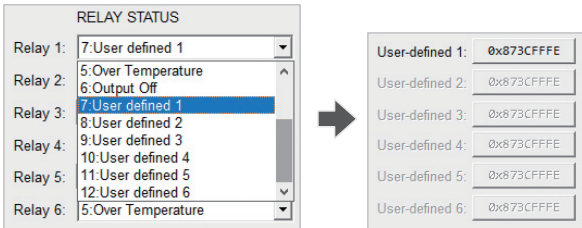
在每個下拉列表中有 13 個選項，可為每組輸出繼電器指派一個或多個 UPS 電力事件；其中的 6 個選項 (No. 7~12) 用戶可以自行定義。

- 如果沒有選擇選項 (No. 7~12)，'User-defined 1/2/.../6' 旁邊的按鈕將會是灰色的並且不能點選。
- 如果為繼電器選擇了選項 (No. 7~12) 的其中一個，相對應的 'User-defined 1/2/.../6' 和按鈕上顯示的字符串將會變成黑色，點選此按鈕進行設定。請見 圖 7~ 圖 9 為例。

(1) 圖 7：為繼電器 1(Relay 1) 選擇 '7: User-defined 1'。

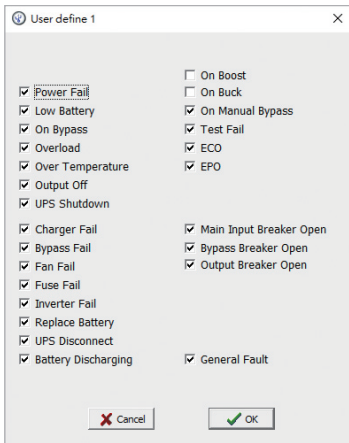
(2) 圖 8：相對應的 'User-defined 1' 和按鈕上顯示的字符串 (0x873...) 變成黑色。

(3) 圖 9：點選此按鈕，會彈出 UPS 事件的選單窗口。勾選窗口中的一個或多個 UPS 事件，之後點選 'OK'。



(圖 7)

(圖 8)



(圖 9)



備註：

1. 已經配置的 'User-defined 1/2/.../6' 適用於任一繼電器。
2. 如果 圖 9 中超過 1 個 UPS 事件被勾選，只要任一一個被勾選的 UPS 事件發生，相對應的繼電器就會被觸發。
3. 如果 圖 9 中沒有勾選任何 UPS 事件，相對應的繼電器將不會被觸發。
4. 每個按鈕 (請見 圖 8) 上的字符串 (由 '0x...' 開頭的編碼) 代表選擇的 UPS 事件，字符串根據不同的 UPS 事件選擇而變化。

2 Normally Open/ Closed：

設定輸出接點 R1~R6 的觸發狀態 (常開 / 常閉)；請從 'Normally Open/Closed' 的下拉列表中，為每組輸出繼電器選擇一個相對應的選項。請見 圖 10。



(圖 10)

'Normally Open'

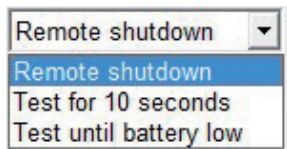
代表常開配置。指派的 UPS 事件未發生時，與之相對應的繼電器不會被觸發，此時繼電器的接點 (R1, R2, ..., or R6) 連接到繼電器的 GND-R 接點。如果指派的 UPS 事件發生，並且觸發了相對應的繼電器，繼電器的接點 (R1, R2, ..., or R6) 將會連接到繼電器的 COMM 接點。

'Normally Closed'

代表常閉配置。指派的 UPS 事件未發生時，與之相對應的繼電器不會被觸發，此時繼電器的接點 (R1, R2, ..., or R6) 連接到繼電器的 COMM 接點。如果指派的 UPS 事件發生，並且觸發了相對應的繼電器，繼電器的接點 (R1, R2, ..., or R6) 將會連接到繼電器的 GND-R 接點。

3 Input signal：

設定 UPS 的輸入控制指令；請從 'Input Signal' 下拉列表中，為每個輸入接點選擇 'Remote shutdown'、'Test for 10 seconds' 或者 'Test until battery low'。請見 圖 11。



(圖 11)

4 Input Signal Confirm：

請在 'Input Signal Confirm' 的空白處，設定輸入信號確認的時間，需至少設定最小值 1 秒 (最大可調整至 99 秒)。UPS 會根據此設定數值來識別輸入信號是否有效。在此例中，SW1 和 SW2 的確認時間為 3 秒 (請見 圖 6)；也就是說，需要持續按下按鈕 (SW1/ SW2) 3 秒以上，該輸入信號才會被 UPS 識別為有效。

5 Delay Before Shutdown：

請在 'Delay Before Shutdown' 的空白處，設定延遲關機的時間。時間可從 1 秒調整至最大 9999 秒。

5. 如有必要，請點選畫面左上角的 'Return to Default' 按鈕來重新恢復到台達 MINI 繼電器 I/O 卡的默認設定。一旦設定完成，訊息 'Return to default successfully' 會出現在畫面的底部。重新點選畫面右上角的 'Polling' 按鈕即可於畫面上獲取默認值。

Return to default successfully



備註：台達 MINI 繼電器 I/O 卡的默認設定請見 圖 6。如果默認設定不能滿足您的需求，您可以根據需求調整設定。

7 技術規格

型號	MINI 繼電器 I/O 卡
尺寸	87 x 69 x 30 mm
重量	70 g
運行溫度	0 ~ 50°C
運行濕度	10 ~ 80%
輸入電源	12 ± 3 Vdc
消耗功率	3 Watts (最大)